

# United States of America

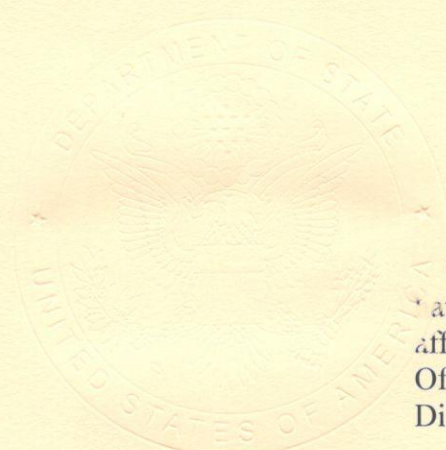


## DEPARTMENT OF STATE

*To all to whom these presents shall come, Greetings:*

I Certify That the document hereunto annexed is under the Seal of the District of Columbia, and that such Seal is entitled to full faith and credit.\*

*\*For the contents of the annexed document, the Department assumes no responsibility  
This certificate is not valid if it is removed or altered in any way whatsoever*



In testimony whereof, I, Rex W. Tillerson, Secretary of State ,  
have hereunto caused the seal of the Department of State to be  
affixed and my name subscribed by the Assistant Authentication  
Officer, of the said Department, at the city of Washington, in the  
District of Columbia, this twenty-sixth day of May, 2017.

Rex W. Tillerson  
Secretary of State

By Ross Myrdor  
Assistant Authentication Officer,  
Department of State

*Issued pursuant to CHXIV, State of  
Sept. 15, 1789, 1 Stat. 68-69; 22  
USC 2657; 22USC 2651a; 5 USC  
301; 28 USC 1733 et. seq.; 8 USC  
1443(f); RULE 44 Federal Rules of  
Civil Procedure.*







Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ  
Embassy of the S.R of Vietnam in the United States of America

**CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ**  
**CONSULAR AUTHENTICATION**

1. Quốc gia ..... Việt Nam .....  
Country

Giấy tờ, tài liệu này  
This public document

2. do Ông (Bà) ..... Rex W. Tillerson ..... ký  
has been signed by

3. với chức danh ..... Bộ trưởng ngoại giao .....  
acting in the capacity of

4. và con dấu của ..... Bộ Ngoại giao .....  
bears the seal/stamp of

..... Hợp chủng quốc Hoa Kỳ.....

được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự  
Certified

5. tại ..... Washington. D.C ..... 6. ngày ..... 31/ 5 / 2017.  
at the

7. Cơ quan cấp ..... Đại sứ quán Việt Nam tại Hoa Kỳ .....  
by

8. Số ..... 1771 / HPH/2017  
Nº

Ký tên và đóng dấu  
Signature and seal/stamp

Tham tán

Nguyễn Tuấn...



# Hợp chúng quốc Hoa Kỳ

## BỘ NGOẠI GIAO

### Hân hạnh kính gửi những người có liên quan:

Tôi xin chứng nhận rằng văn bản đính kèm theo đây được ký và đóng con dấu của District of Columbia, Hoa Kỳ và rằng con Dấu này được tin tưởng hoàn toàn.\*

*\*Bộ Ngoại giao không chịu trách nhiệm về các nội dung trong văn bản đính kèm. Giấy chứng nhận này không có giá trị nếu bị tháo rời hay sửa đổi theo bất kỳ cách nào.*

Để chứng thực, tôi, Rex W. Tillerson, Bộ trưởng Ngoại giao, đã cho phép đóng dấu của Bộ Ngoại giao và tên của mình được ký bởi Quan chức Hợp pháp hoá của Bộ trên, tại Thành phố Washington, District of Columbia ngày 26/05/2017.

*(đã ký và đóng dấu)*

REX W. TILLERSON

Bộ trưởng Bộ Ngoại giao

Cán bộ Lãnh sự,

Bộ Ngoại giao

Chứng thực ông Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Ngày 31 tháng 05 năm 2017

TL. Đại sứ

Tham tán



Nguyễn Tuấn

Tôi, Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 31 tháng 05 năm 2017

Người dịch

Hồ Anh Vũ

## District of Columbia

Washington, D.C., ngày 24/05/2017

### Kính chuyển những người liên quan:

Tôi chứng nhận rằng *AHMAD MISKI*, hiện nay và vào lúc ký tên là Công chứng viên, trú và làm việc cho District of Columbia đã được ủy nhiệm và có đủ phẩm chất một cách hợp thức.

Để xác nhận, Tôi, *JUDI GOLD*, Trưởng Phòng phụ trách công chứng và hợp pháp hóa bang District of Columbia đã ký tên và đóng dấu chính thức của District of Columbia vào ngày tháng năm nêu trên.

(Đã ký và đóng dấu)

JUDI GOLD

Trưởng phòng phụ trách công chứng  
và hợp pháp hóa

Chứng thực ông Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Ngày 31 tháng 05 năm 2017

TL. Đại sứ  
Tham tán



Nguyễn Tuấn

Tôi, Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 31 tháng 05 năm 2017

Người dịch



Hồ Anh Vũ



# District of Columbia



Washington, D.C.,     MAY    24    , 20    17    

To all whom these presents shall come, Greeting:

**AHMAD MISKI**

I certify that \_\_\_\_\_

*whose name is signed to the accompanying paper; is now, and was at the time of signing the same, a Notary Public in and for the District of Columbia duly commissioned and qualified.*

**JUDI GOLD**

In witness whereof, I, \_\_\_\_\_

*Chief, Notary and Authentication Section of the District of Columbia, have hereunto caused the Seal of the District of Columbia to be affixed on the day and year first above written.*



*Judi Gold*

Chief, Notary and Authentication Section



, 22, 2017

### LETTER OF AUTHORIZATION

**To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Constructions)**

We, SIGN Fracture Care International, located at 451 Hills Street, Suite B, Richland, Washington, USA, as the legal manufacturer (product owner) do hereby authorize Danh Medical Equipment Co., Ltd., located at No. 192, De La Thanh Street, O Cho Dua Ward, Dong Da District, Hanoi, Vietnam, to import and circulate the following medical devices in Viet Nam:

Product List: Standard Nail  
Fin Nail  
Pediatric Fin Nail  
Fin Hip Nail  
Standard Hip Nail  
Series IV Step Screw  
Compression Screw  
Interlocking Screw  
SIGN Instruments

We commit to provide and support all information concerning product information and product quality and ensure all conditions in warranty and maintenance, and supply the replacement spare parts for medical devices mentioned above.

This authorization letter is valid until December 31, 2020.

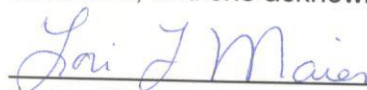
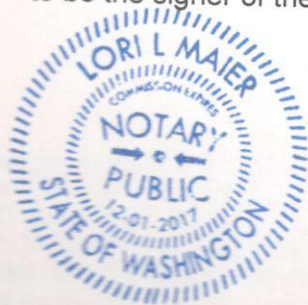
**Legitimate representative of legal manufacturer (product owner)**



Jeanne Dillner, Chief Executive Officer  
SIGN Fracture Care International

State of Washington  
County of Benton

On May 22, 2017, Jeanne Dillner personally appeared before me, who is personally known to me to be the signer of the above document, and she acknowledged that she signed it.



Lori L. Maier  
Notary Public

My appointment expires December 1, 2017.

Based upon available information  
**US Legalization**

I, **Hanadi Ajami, Vice President**, hereby  
 certify that is an original document.

*[Signature]*  
 Authorized Signature

---

District of Columbia: SS  
 Subscribed and sworn to  
 before me,  
 this 23 day of May 20 17

*[Signature]*  
 Ahmad Miski, Notary Public,  
 District of Columbia

My Commission expires July 31st, 2019



Vietnam 649086 70 U  
 [1/2]2